

EL DIARIO DE MENORCA.

Puntos de suscripcion.

MAHON. Remitiendo el importe de la suscripcion por medio de libranza.

EN PROVINCIAS. Remitiendo el importe de la suscripcion por medio de libranza.

Señala de D. D. Orfila.
Id. de D. N. Fábregas.

Precios de suscripcion.

Menorca 6 reales al mes.
Provincias 24 reales trimestre.
Un número suelto $\frac{1}{2}$ real.

Anuncios y avisos.

Los suscritores á 8 mara. por línea.
Los no suscritores 12.
Y las repeticiones á la mitad de precio.

SECCION DE NOTICIAS.

De la Correspondencia:

Hemos recibido la correspondencia de Filipinas que alcanza hasta el 21 de junio último.

La salud pública era satisfactoria en general. El cólera apenas ocasionaba algunas víctimas en ciertos puntos del interior.

La digna autoridad superior de las islas hacia sus preparativos para dejar el Archipiélago tan pronto como llegase el general Echagüe. También se esperaba de un día á otro en Manila al general Valdés, segundo cabo de aquella capitania general.

Se habian dado algunos banquetes para despedir al general Lemery, y el Casino preparaba un gran baile para el mismo objeto.

En Illocos Sur se habian sentido algunos terremotos que aunque fuertes no ocasionaron daños.

Habia salido del puerto de Manila para el de Cádiz la fragata mercante *Reina de los Angeles*, conduciendo varios pasajeros; y habian llegado á aquel puerto procedente del de Cádiz la de igual clase *Concepcion* conduciendo sin novedad á los pasajeros que tomó á su bordo para Manila.

Por último, en la *Gaceta de Manila* leemos el siguiente parte, que demuestra cuán tenaces son aquellos moros en sus piraterías, á pesar del duro castigo que sufren:

«El gobernador P. M. de Misamis en 11 del mes próximo pasado, manifestó al escelentísimo señor capitán general de estas islas, que el día anterior recibió un parte del gobernador de Alubijib, el que con referen-

cia á otro de Initao ponía en su conocimiento que tres pancos y dos salispanes con moros piratas, habian estado sobre las once de la mañana del 9 en el sitio de Maoticao, cerca del pueblo de Nauban, haciendo cautivos á tres individuos de dicho pueblo. En su vista y hallándose en aquella rada la goleta de S. M. *Constancia*, pasó á bordo de ella el referido gobernador, participando á su comandante la noticia recibida, y pidiéndole auxilio para la persecucion de los piratas, el que en seguida se hizo á la mar con el indicado objeto, acompañado del gobernador; y despues de haber montado la punta Sulavan, divisaron á unas cuatro millas otras tantas embarcaciones, que poco despues vieron ser tres de ellas piratas, que estaban atacando un barangayan del pueblo de Jimenez, que habia salido de la cabecera el día anterior, y que afortunadamente salvó la llegada de la goleta, y por la tripulacion de aquel buque supieron que los piratas eran unos 50, que se refugiaban á la costa, en la cual embarcaron y fugaron al monte, sin que á la *Constancia* le fuera posible interponerse entre ellos y la tierra. En el acto se arriaron los botes y tripulados por 35 hombres, al mando del alférez de navío D. Hipólito de la Piedra, que con el gobernador se dirigieron á tierra, sin poder conseguir otro resultado que coger algunas lanzas, crises y proyectiles para lantaca, destruir dos embarcaciones y llevarse la otra á la cabecera, habiendo despues dispuesto que 40 hombres del regimiento de la Península con dos oficiales pasasen á recorrer los montes de Alubijib e Initao, donde es fácil puedan dar alcance á los piratas y que algunas falúas de

los pueblos, bien armadas y tripuladas salieran para vigilar el litoral hasta Iligao, para impedir el reembarque de ellos si por cualquiera accidente podian apoderarse de alguna embarcacion de las que tienen los pescadores en la playa, que tambien debia ser recorrida por los cuadrilleros y justicias de los pueblos»

Los periódicos americanos dan cuenta de un horrible crimen cometido en Talagante, de la jurisdiccion de San Bernardo. Un traficante de los muchos que viajan por negocios comerciales entre Santiago y Valparaiso, iba á caballo llevando un talego de 3,000 pesos. En el camino observó que veian detrás á cierta distancia dos hombres á caballo, y temeroso, no quiso continuar su marcha y prefirió ir alojarse en Talagante en casa de un compadre suyo, quien le hospedó en el cuarto de su hijo. Este solia recogerse tarde, y para no ser sentido cuando entraba á su cuarto á deshoras de la noche, se introducía por la ventana.

Hacia pocos momentos que el alojado se habia acostado, cuando sintió que desde afuera se acercaba alguien. Se imaginó al instante que veian á saltarlo: y apenas tuvo tiempo de esconderse debajo la cama. Entró por la ventana el mozo calavera hijo del dueño de casa, se acostó y luego se quedó dormido. Permaneció así debajo de la cama el viajero, alojado bajo la impresion del temor, cuando ahieron dos hombres con poco ruido la puerta; entraron, y dirigiéndose á él precipitadamente al lecho le dieron de puñaladas y lo degollaron. En seguida envolvieron el cadáver con las mantas y cobertura del lecho y

salieron á ocultarlo á un sitio apartado. Aquellos alevosos y cobardes asesinos eran el uno el compadre del alojado y padre al mismo tiempo de la víctima, y el otro un hermano que habia ayudado al padre á matar á su propio hermano sin saberlo. Tan pronto como el feliz alojado pudo verse solo, quitó los barrotes de la ventana, salió, y salvando cercas y paredes, llegó á la casa del subdelegado del lugar, á quien dió cuenta de todo lo acontecido. Los dos criminales fueron presos.

—Segun las últimas noticias de Veracruz, transmitidas por la *Patrie*, principiaban á aparecer en aquella ciudad todos los síntomas que anuncian una estación mas favorable. Lluvias torrenciales y un viento del Norte muy vivo que les sucede constantemente, han refrescado la atmósfera en Tierra Caliente y traído la disminucion de los casos de fiebre amarilla que se esperaba desapareciese en breve.

—El nuevo periódico la *France*, pretende que la esclavitud nada tiene que ver en la cuestion de los Estados Unidos, y aconseja á la Francia y á todas las demás potencias que reconozcan los Estados del Sur.

—Ha llegado á Paris procedente de Turin, el marqués Pépoli, ministro de Comercio y de Agricultura de Italia. Segun la *Patrie*, se asegura que lleva encargo de someter al emperador un proyecto de ocupacion de Roma por una guarnicion mista.

—Decíase en Paris que los cruceros franceses han recibido orden de apoderarse de Garibaldi muerto ó vivo y conducirlo á Tolon. Algunos creen que este preso embarazaria mucho al gabinete francés. Los cruceros ingleses tienen orden para dar asilo á Garibaldi, si lo pide, y conducirlo á Londres, donde seria recibido con una manifestacion popular de las mas entusiastas.

—La *Gaceta oficial* de Turin publica despachos de Palermo anunciando que el espíritu público en la isla es bueno y que continúa reinando en ella la tranquilidad. Ha habido demostraciones en algunos puntos, pero aunque de carácter pacífico, han encontrado poco favor en las poblaciones.

—Interior que en el Rhin piensan en una triple alianza entre Prusia, Francia y Rusia, la llegada á Londres

del archiduque Carlos Luis, hermano del emperador Francisco José, se considera como el indicio de una reconciliacion entre Inglaterra y Austria. El gabinete de Viena ha sometido á lord Palmerston todos sus proyectos respecto á la Hungría, para la cual se propone una autonomía verdadera. Es una de las condiciones del restablecimiento de las buenas relaciones entre ambas monarquías. En cuanto al Véneto, créese que el Austria no lo cederá jamás.

«Dresde 14 de agosto.—El *Diario de Dresde* publica un parte de Francfort sobre las tareas de la sesion de la Dieta.

El proyecto relativo á la reforma de la confederacion, que se habia presentado á la Dieta, ha pasado al examen de la comision competente.

Este parte añade que la oposicion de la Prusia necesita la unanimidad de la Asamblea y que por otra parte el arreglo propuesto no puede contentar á la nacion, que pide mucho mas.

La Prusia ha declarado que no pierde de vista las verdaderas necesidades, cuales son, una representacion nacional y el cuidado de fortalecerse en el interior.

La Sajonia ha dado esplicaciones sobre el proyecto de reforma.

La Dieta ha aplazado sus sesiones hasta el 9 de octubre.

«Alejandria 15 de agosto.—El aviso de la marina imperial *Echo*, ha conducido los oficiales franceses y españoles que han sido portadores del tratado recientemente concluido con la Conchichina.

Han muerto de Aden tres oficiales, uno de ellos el comandante Lavasière.

El *Canadá* ha vuelto á salir para Francia.»

—«En una carta de Saigon nos dicen que el Emperador de Annam ha enviado al almirante Bonard la gran condecoracion conchichina.

Esta condecoracion, que el agraciado, afortunadamente para él, no está obligado á llevar, consiste en dos grandes dientes de elefante y dos grandes cuernos de rinoceronte. Cada diente y cada cuerno es carga suficiente para un hombre.»

—M. Duchenne de Boulogne, continúa explicando en público los curiosos estudios que ha hecho sobre los músculos y nervios con ayuda de la

electricidad. En la última sesion instituto ha formulado la teoría de los movimientos que imprimen las pasiones al rostro del hombre, los mismos nervios obran siempre sobre los mismos músculos, para expresar las mismas sensaciones. Haciendo juego los nervios y los músculos, por medio de conductores eléctricos, M. Duchenne dá á la fisonomía de una persona la expresion de la cólera, la desesperacion ó la alegría, sin que experimente ninguno de estos sentimientos. En una palabra, reemplaza las emociones por un medio mecánico.

VARIETADES.

De la Felicidad.

MIENTRAS SERÁS FELIZ CONTARÁS CON MUCHOS AMIGOS, PERO SI LOS TIEMPOS TE FUEREN CONTRARIOS, QUEDARÁS SOLO.

Donec eris felix multos numerabis amicos, tēpora si fuerint nūbila solus eris.

Este distico se lee en el libro 1.º de los Tristes de Ovidio, elegia 6.ª

«La felicidad,» dice Erasmo, «consiste principalmente en conformarse con la suerte, en querer ser lo que uno es.»

Samal Dubay asegura que «la felicidad es una planta que no crece sino en la zona templada de las pasiones.»

«Vivir oculto es vivir feliz,» segun Ovidio.

«La felicidad,» dice el de Ferney, «es una idea abstracta compuesta de algunas sensaciones de placer.»

Young decia: «pocos hombres podrán decir: He sido feliz, casi todos dicen: lo seré y ninguno ha dicho: yo lo soy.»

La esperiencia demuestra, como la asegura Goldsmith, que «los momentos que pasamos esperando la felicidad, son mucho mas agradables que los mismos que son coronados por su goce.»

En general la felicidad de nuestra vida depende definitivamente, como dice el autor citado, de nosotros mismos.

Por esto se añade que el sábio, el filósofo no corre tras de la felicidad, sino que ella le da, se la proporciona él mismo, consigo mismo.

Receta singular para gozar determinados grados ó períodos de felicidad.

¿Quereis tener un dia bueno? «Poneos un traje nuevo, ó haceos la barba.»

Una semana? «Matad un cerdo.»

Un mes? «Ganad un pleito.»

Un año? «Casaos ó haceos clérigo.»

Quereis ser felices toda la vida? *Sed homines de bien.*»

Este modismo proverbial, que enumera varias especies de felicidad ó de dicha, cuya duracion señala, es notable porque expresa de una manera aritmética, digámosle así, que el único medio de ser feliz toda la vida consiste en la práctica de la virtud.—*V. Joaquin Bastus.*

MAHON 25 DE AGOSTO.

Efemérides.

383 ant. de J. C.

Muerte del emperador Graciano.
4415.

Toma de Balaguer por los aragoneses, al mando del rey Fernando I, defendida por los catalanes.

Día 26.--1346.

Muerte de Juan de Luxemburgo, rey de Bohemia, ocurrida en la batalla de Crécy.
1415.

Sale de Barcelona el rey D. Fernando I de Aragon, que acababa de llegar de Valencia e iba á Perpiñan á tener vistas con el emperador Segismundo, para tratar de extinguir el cisma que traia dividida la Iglesia.

Nota de las cartas que se hallan

detenidas en la Administracion de Correos de esta ciudad por falta del correspondiente franqueo.

D. Manuel de T. Ruano *Habana.*
Luis Coda, aprendiz naval. . . . *Vigo.*

Dias ha que tuvimos la ocasion

de admirar la preciosa medalla que regaló Su Santidad á los Prelados que asistieron á la canonizacion del Beato Miguel de los Santos y Mártires del Japon, y cuantos la han visto no han podido menos de confesar que es un regalo tan digno de la persona que lo hizo como de los que lo recibieron.

En el anverso se ve el retrato de Su Santidad, de un exacto parecido.

En el reverso la basilica de San Pablo, con su pavimento de mosaico, su grandioso artesonado, la magnífica columnata de su nave principal, en la que pueden contarse una por una todas las columnas, y distinguiéndose en los intercolumnios el arranque y fondo de las otras cuatro naves que completan esta obra suprema de la creacion humana. El delicado buril del artista no ha olvidado la serie cronológica de los sumos pontífices que adornan el intermedio del primero al segundo cuerpo, y en el badoquino ó templete que encierra el altar mayor se ve hasta la menor evoluta de los capiteles de sus columnas, que aunque reducidas á la menor proporcion no se escapan á la simple vista.

Ocupa el exergo la inscripcion siguiente:
Pius IX P. M. Basilicam Pauli Apost. ab incendio refectionem. solemniter consecravit IV id. Dec. MDCCCLIV.

Cuya version castellana segun nuestro entender, que estamos prontos á rectificar, es la siguiente: Pio IX P. M. consagró solemnemente la Basilica de San Pablo Apóstol, reedificada despues de su incendio, el día 10 de diciembre del año 1854.

Lo esquisito y delicado del trabajo que

patentiza con la mayor perfeccion hasta el menor detalle hacen de esta medalla una obra maestra en numismática, y el que la ha grabado, ha hecho ver una vez mas que Roma es el emporio de las bellas artes.

Con letras microscópicas se lee en la parte inferior: *Bianchi fecit.*

Y Bianchi ha hecho que con la simple vista de su obra pueda contemplarse la Basilica desde cualquier parte del orbe. Así lo juzgan cuantos la han visitado.

PROVINCIA.

(Del Isleño.)

Sin comentarios, porque no los necesita insertamos el siguiente comunicado que será leído con especial satisfaccion por nuestros lectores.

Comunicado.

Sr. Editor de *El Isleño*: Estimaré de su bondad se sirva insertar en su apreciable periódico las siguientes líneas.

El día 16 de los corrientes, á las ocho de su mañana, el laúd *Bienvenida*, procedente de Valencia, con cargamento de arroz y otros efectos, su patron Jaime Salleras, hallábase á 8 millas de la Dragonera, agotadas ya casi del todo las fuerzas de la tripulacion que ni un instante cesara en la extraccion del agua que por momentos iba en aumento y echando á pique dicho buque. En tan terrible agonía y con muy pocas esperanzas de salvacion, mostróse propicio el cielo á sus votos y humildes súplicas, diviso la fragata de guerra española *Ntra. Sra. del Carmen*, con rumbo á Mallorca desde Barcelona, al mando del capitán de navio D. Rafael Ramos Izquierdo, y conocido que fué por éste el peligro de aquella embarcacion, dirigióse á ella á hizo trahordar en la misma seis marineros, un calalate, un contra maestre y una bomba, con cuyos auxilios y remolcados por la espresada fragata, entraron en este puerto á las dos de la tarde del propio dia sin haber experimentado novedad ni perjuicio de ningun género.

El comandante de dicha fragata que tan humanitario y caritativo se mostró, al darle las gracias los tripulantes de la *Bienvenida* por tan señalado servicio, no solo no quiso aceptar para si ninguna especie de demostracion, sino que no permitió que se hiciese con los que personalmente auxiliaron á dicho buque, diciendo que era para él mas que suficiente recompensa la satisfaccion que le cupiera de salvar á sus semejantes. Tamaños rasgos de abnegacion y virtud para honrar y glorificar á los hombres de corazon noble y sentimientos elevados.

El patron de la *Bienvenida* y sus tripulantes, cuya gratitud á dicho señor comandante y demás que le auxiliaron durará al igual de sus vidas, se hace un deber muy sagrado en dar publicidad á un hecho que enaltece y recomienda por sí mismo á sus autores, por cuya salud y pros-

peridad rogarán incesantemente á Dios.—
J. Salleras y demas tripulantes de la Bienvenida.

BOLETIN RELIGIOSO.

SANTO DE HOY.

San Ceserino papa y mártir.

CULTOS.

CORTE DE MARIA.—Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. de la Asuncion, en la iglesia parroquial de Santa María, privilegiada.

SANTO DE MAÑANA.

San José de Calazans, fundador.

AFECCIONES ASTRONÓMICAS DE HOY.

SOL.—Sale á las 5 horas y 22 ms.—Pónese á las 6 h. y 41 ms.

LUNA.—Sale á las 6 h. 29 ms. de la N.—Se pone á las 6 h. y 53 ms. de la T.

ORDEN DE LA PLAZA

del 25 de agosto de 1862.

Servicio para el 26.

Jose de dia: Sr. D. Emilio Garcia y Zenzano, coronel graduado primer comandante del regimiento infanteria de Zaragoza n.º 12. — Parada, hospital y provisiones, Granada. — El Sargento Mayor. — Miguel Ferradas.

MOVIMIENTO DEL PUERTO.

ENTRADAS.

De Matamoros en 65 dias, bergantin esp. Vigilante, de 152 t., cap. D. José Mirambell con 11 trip. y algodón. — En cuarentena.

De Pernambuco en 64 dias, bergantin esp. Dos hermanos, de 205 t., cap. don Fernando Torres con 12 tripulantes, 2 pas. y algodón. — Idem.

De Cárdenas en 43 dias, polacra esp. Alb. rtina, de 200 t., cap. D. Agustin Maristany con 10 trip., 2 pas. y azúcar. — Idem.

De la Habana en 44 dias, bergantin esp. Monjuich, de 250 t., cap. D. Buenaventura Riera con 15 trip., 12 pas. y azúcar. — Idem.

SALIDAS.

Para Alcudia y Barcelona vapor correo Menorca, de 128 t., cap. D. Antonio Victory, con 20 trip., 142 pas., esto es: 51 para Barcelona y 91 para Alcudia, y varios efectos.

AVISOS OFICIALES.

Junta Municipal de Beneficencia de Mahon.

El dia 28 del corriente á las doce de su mañana y en el despacho del Subgobierno de esta Isla tendrá lugar, como está ya anunciado, la subasta para el arriendo del Teatro de esta ciudad con arreglo al pliego de condiciones inserto en el Boletín Oficial Balear n.º 4640, y en el n.º 1132 de este DIARIO.

Y se inserta en este periódico para conocimiento del público. -- Mahon 24 de agosto de 1862. -- El Presidente. -- Juan J. Sancho.

Sorteo 34.

En el sorteo de la rifa que se celebró ayer á favor de la Casa de Misericordia de esta ciudad, han salido premiados los números siguientes:

Suertes.	Duros.	Suertes.	Duros.
677	100	5141	8
2927	15	3180	6
4271	10	742	6
3364	8	4969	6
4818	8	3085	6
1388	8	120	6
3117	8	247	6
2188	8	2463	25

Aproximaciones.

676	678	3	1387	1389	1
2926	2928	1	3116	3118	1
4273	4275	1	2187	2189	1
3863	3865	1	5140	5142	1
4817	4819	1	2462	2464	2

Suertes extraordinarias.

4625	4	2386	4
5314	4	2856	4
2494	4	1601	4
1967	4	2321	4
4080	4	4516	4
3955	4	1893	4
73	4	19	4
4788	4	3504	4
871	4	622	4
5017	4	1357	4
2573	4	4212	4
396	4	1152	7 1/2
3541	4		

En esta rifa se han distribuido 5380 cédulas.

Los interesados acudirán á recoger sus premios en la Administracion de Loterías de esta ciudad, calle de la Arraval n.º 1 de 10 á 12 de la mañana del martes y viernes proximos.

Hoy se abre otra rifa que se cerrará el lunes próximo. -- Mahon 25 de Agosto de 1862. -- Domingo Vidal, V. Srio.

Don Facundo Cortadellas Juez de primera instancia del partido de Mahon.

En virtud del presente se saca á pública subasta por via de venta y enagenacion perpetua una casa sita en Villa Carlos calle de la Iglesia número 6 propia de los menores Ramon y Manuel Preto y Fluxá y de su hermano Francisco Preto y Fluxá mayor de edad, la cual linda á la derecha con casa de Catalina Ginard, á la izquierda, con otra de María Palliser y al dorso con solar de Juan Pons, otro de Luis Roca, huerto de la casa de María Palliser y con la calle de San Pedro. -- Dicha finca se compone de la planta baja, desvan y huerto con pozo, teniendo el espresado huerto una de sus paredes en la linea de la calle de San Pedro. Se verificará la venta á favor del mas ventajoso postor, siendo competente la postura, en el zaguan de este Juzgado el dia 26 de agosto próximo y ho-

ra de las once de su mañana, á tenor del pliego de condiciones que obra en poder del pregonero público Jaime Anglada. Dado en Mahon á 21 de julio de mil ochocientos sesenta y dos, Facundo Cortadellas. -- Por su mandado. -- Francisco Martorell Esnº

ANUNCIOS.

El miércoles 27 del corriente se rematará en pública subasta siendo la postura competente, una casa de José Salas y Seguí, sita en la calle de Buen aire de esta ciudad. Las condiciones obran en poder del Notario D. Nicolás Orfila.

El jueves dia 28 del actual á las once de la mañana se venderá á pública subasta, si la postura es competente, la casa de la calle de la Infanta n.º 64, antes de la Paz n.º 3, á tenor del pliego de condiciones que obra en poder del pregonero público.

El remate suspendido el 18 de este mes de una casa y una viña de la herencia de don Francisco Preto, rector que fué de Villa Carlos, se realizará el dia 1.º de Setiembre próximo con arreglo al pliego de condiciones. Dará razon el Notario don Manuel Plaza.

SOLO POR 4 DIAS.

GRAN BARATO DE LENCERÍA.

Calle Nueva, núm. 24.

MR. LASSALLE, representante de la casa de los SS. Duran de Lion, Francia, ofrece á este respetable público un surtido de lencería, de todas las anchuras; y para su pronto despacho ha determinado hacer una rebaja considerable, mas barato que al precio de fábrica, como verán con los precios siguientes:

PRECIO FIJO.

Creas de hilo de 4/4 de ancho á 10 1/2 la cana.

Grenoble, hilados á mano de 4/4 de ancho á 8 rs., de 4/4 1/2 id. á 9 rs., y de 13/4 id. á 30 rs. cana.

Sábanas sin costura 40 rs. una.

Holan las finas para camisas de caballero y señora: de 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24 rs. cana.

Holandas hiladas á mano de 16, 18, 20, 24, 30 rs. idem.

Un elegante surtido de pañuelos de batista con cenefas de colores á 46 rs. doce-

na; id. blancos desde el infimo precio de 48 rs. hasta 420 rs. docena.

Mantelerías adamascadas de 12, 18, 24 cubiertos, desde 140 á 500 rs; juego.

Vánavas para cama grande, que se venden á 140 rs. se darán por 132 rs.

HOJALATERÍA DE CONFORTO,

Adnover n.º 18.

En este establecimiento se componen toda clase de lámparas y quinques, é igualmente se les puede arreglar para servir para SCHISTE, asegurando su buen resultado.

El dueño del establecimiento informará de la gran ventaja que hay en gasar el aceite mineral con respecto al vegetal.

En la Casa fonda calle de Adnover núm. 23 se vende vino catalan á 10 sueldos el cuarter; valenciano á 12 sueldos y catalan de superior calidad á 15.

El martes ó miércoles se estravió un binóculo (juegos de teatro), á la persona que los haya encontrado y los entregue en esta imprenta se le darán las gracias y una gratificación.

NODRIZA.

En la calle de la Esplanada n.º 40 informarán de una, que quedará desocupada el dia 18 de setiembre próximo y desearia hallar nueva colocacion.

A la brevedad posible llegará á este puerto procedente del de Ciudadela el pailebot español nombrado Joven Africano, al objeto de salir para Argel.

Admite cargo y pasajeros, y para su ajuste podrán avistarse con su capitán D. Bartolomé Maspoeh.

Para PALMA.

Saldrá mañana miércoles la ballandra Antonieta su patron Francisco Sitjes. Admite carga y pasajeros.

Se despacha en el almacen de la Sra. Antonia Taltavull.

Por todo lo que ya sin firma -- J. Hospitaler.

Director y editor responsable, JOSÉ HOSPITALER.

Imp. de D. Juan Fábregues y Pascual, calle Nueva, núm. 21.